



iPhone non inclus!

Switel i-500

Combiné Bluetooth avec chargeur iPhone

Notice d'utilisation

Cet équipement est conforme à la directive européenne R&TTE. Pour obtenir la déclaration de conformité intégrale, veuillez vous servir du téléchargement gratuit de notre site Internet www.switel.com.

Service Hotline

S'il s'agit de problèmes techniques, vous pouvez vous adresser à notre hotline de service en Suisse en appelant le numéro 0900 00 1675 (frais Swisscom à la date d'impression de ce manuel : CHF 2.60/min).

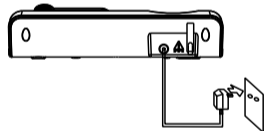
Contenu de l'emballage

Après avoir déballé votre combiné BT, assurez-vous d'avoir toutes ces pièces. Si un composant est manquant ou cassé, veuillez contacter votre marchand.

- Combiné
- Alimentation électrique (7.5V, 1.5A)
- Base avec chargeur iPhone
- 4 Coussinets en caoutchouc
- Notice d'utilisation

Branchement

Connectez la prise d'alimentation électrique à la prise d'alimentation de la base et branchez ensuite la prise d'alimentation électrique dans la prise murale AC standard.

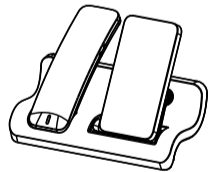


Dans la prise murale AC

Chargement

Combiné BT & iPhone

Le combiné BT est livré avec une batterie en lithium polymère rechargeable. Avant la première utilisation, chargez complètement le combiné BT pendant 6 heures ou plus. Pour charger le combiné BT ou l'iPhone, placez-le simplement sur la base.



- A noter :**
- Le voyant rouge allumé indique le chargement correct du combiné. Il s'éteint quand la batterie est complètement chargée.
 - Quand la batterie est faible, le combiné émet un bip deux fois toutes les 30 secondes et le voyant rouge clignote trois fois toutes les 30 secondes. Chargez la batterie comme décrit plus haut, sinon le combiné s'arrêtera quand elle sera très faible.

Utilisation et entretien de la batterie

Une batterie rechargeable traitée avec soin a une longue durée de service. La capacité d'une nouvelle batterie ou d'une batterie non utilisée pendant une longue période de temps peut être réduite lors des quelques premières utilisations.

A noter : Seuls des centres de service qualifiés sont autorisés à retirer ou à remplacer la batterie.

Activation ou désactivation du combiné

Pour activer le combiné, appuyez sur le bouton MFB et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes. Le combiné émet ensuite un bip et le voyant bleu s'allume environ 1 seconde. Après cela, il clignote une fois toutes les secondes après que le combiné est passé en mode de veille.

Pour désactiver le combiné, appuyez sur le bouton MFB et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes. Le voyant rouge clignote deux fois, puis le combiné s'éteint.

Introduction

Merci d'avoir acheté ce combiné BT. Ce nouveau produit vous offre une expérience sans fil, unique, utilisant la technologie sans fil Bluetooth. C'est un modèle d'efficacité vous offrant des connexions sans fil avec l'iPhone.

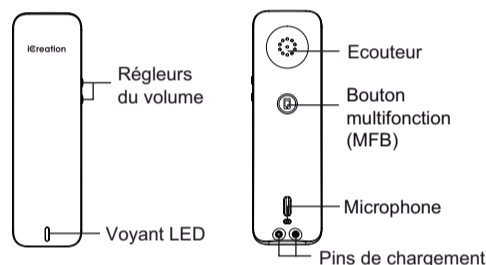
Le combiné BT est compatible avec la version Bluetooth V2.1. Il est rétro-compatible avec les appareils audio Bluetooth V2.0 et versions précédentes. Portée opérationnelle : jusqu'à 10 mètres (à l'intérieur) ; mode de puissance de fonctionnement : classe 2 (-6-6dBm). Vous trouverez plus de détails dans la notice d'information.

Bluetooth est une spécification pour les liaisons radio de courte-portée entre les ordinateurs portables, les téléphones portables, les caméras numériques et d'autres appareils portables. La radio fonctionne sur la bande libre ISM 2.4 GHz globalement disponible, permettant aux utilisateurs d'utiliser l'équipement Bluetooth dans le monde entier. Les dispositifs Bluetooth communiquent à une distance maximum de 10 mètres et n'ont pas besoin de se situer dans le champ visuel.

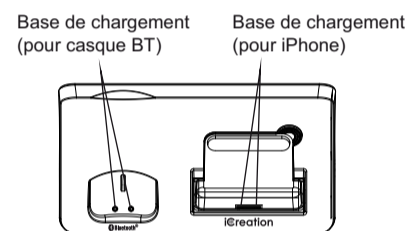
Informations relatives à la sécurité

- **A noter :** pratiquement tous les appareils électroniques sont sensibles aux interférences électromagnétiques (EMI) si leur protection et leur design sont inadéquats ou si leur configuration en matière de compatibilité électromagnétique est différente.
- Pour éviter toute interférence et/ou tout problème de compatibilité, éteignez votre appareil dans chaque lieu où des notices vous demandent de l'éteindre. Les hôpitaux et les établissements de soins de santé peuvent utiliser des équipements sensibles à l'énergie RF externe.
- Certains dispositifs peuvent interférer avec les appareils auditifs.
- Si vous utilisez tout autre appareil médical personnel, consultez le fabricant de votre appareil pour déterminer si ce dernier dispose d'une protection adéquate contre l'énergie RF. Votre médecin traitant peut être en mesure de vous aider à obtenir cette information.
- Utilisez uniquement l'alimentation autorisée à être utilisée avec cet appareil particulier. L'utilisation de tout autre type peut entraîner l'annulation de la garantie et être dangereuse.
- N'essayez jamais de désassembler ou de réparer vous-même l'équipement.
- Gardez le combiné et ses accessoires hors de portée des enfants.
- L'utilisation de la technologie Bluetooth peut être restreinte dans certains lieux, parmi lesquels éventuellement : hôpitaux, stations-services, laboratoires, environnements potentiellement explosifs, etc.
- La prise de courant doit être installée près de l'équipement et être facilement accessible.

Aperçu Combiné



Base



Association avec un iPhone

Pour utiliser un iPhone avec votre combiné Bluetooth, vous devez d'abord associer et connecter l'iPhone avec le combiné.

- 1 Assurez-vous que le combiné est éteint avant de démarrer le processus d'association et placez le combiné Bluetooth à un mètre de distance de votre iPhone.
- 2 Activez la fonction Bluetooth de votre iPhone et laissez ce dernier chercher les appareils disponibles (consultez la notice d'utilisation de l'iPhone).
- 3 Appuyez sur le bouton MFB et maintenez-le enfoncé pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que les voyants rouge et bleu clignotent en alternance.
- 4 Quand l'iPhone trouve i-500, procédez comme décrit sur la notice d'utilisation de l'iPhone (quand vous êtes prêt à entrer le PIN : le PIN par défaut est 0000). Quand l'iPhone a réussi à se connecter, le voyant bleu du combiné clignote, il s'allume pendant une seconde et s'éteint pendant 3 secondes.

- A noter :**
- Assurez-vous que le combiné et l'iPhone se situent à moins d'un mètre de distance l'un de l'autre, donc dans les limites de la portée opérationnelle.
 - Si l'association n'est pas réussie dans les 2 minutes, le combiné quittera automatiquement le mode d'association après un long bip. Si vous souhaitez encore l'associer, veuillez répéter une nouvelle fois les étapes de l'association.

Connexion à un iPhone

Bien que deux iPhone puissent être associés au combiné BT, seul un iPhone à la fois peut être connecté à la base et être en communication.

Le combiné BT se connectera automatiquement au dernier iPhone associé quand le combiné est éteint puis allumé et qui se trouve dans une portée de 10 mètres. Vérifiez que la fonction Bluetooth de l'iPhone est activée.

Si vous désactivez la fonction Bluetooth de l'iPhone, puis l'activez, vous devriez reconnecter ce dernier. Procédez comme décrit sur la notice d'utilisation de l'iPhone.

A noter : pour associer un nouveau iPhone, n'oubliez pas d'éteindre le combiné Bluetooth et de le rallumer.

Déconnexion d'un iPhone

Quand le combiné n'est pas utilisé avec un iPhone, ils peuvent être déconnectés comme suit :

1ère méthode :

Eteindre le combiné. Après cela, l'i-500 n'est plus connecté à l'iPhone.

2ème méthode :

Désactiver la fonction Bluetooth de l'iPhone.

A noter : une fois que le combiné et l'iPhone sont trouvés à plus de 10 mètres de distance l'un de l'autre, ils seront déconnectés automatiquement.

Rappel


Il se peut que le protocole Bluetooth ne soit pas bien supporté par certaines messageries instantanées telles que Viber, Skype, Fring, Im+, Nettek..., veuillez contrôler auprès des fournisseurs concernés et mettre à jour le logiciel pour utiliser l'i-500 correctement.

Appeler Utiliser l'iPhone

Appeler sur l'iPhone normalement.

Numérotation vocale


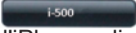
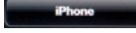
Votre combiné supporte également la numérotation vocale avec certains iPhone. Avant d'utiliser cette fonction, paramétrez « voice-tags » sur votre iPhone.

Appuyez sur le bouton  MFB du combiné deux fois en 0,8 secondes. Quand un bip retentit, indiquez le numéro souhaité.

Transfert d'appel entre le combiné BT et un iPhone

1ère méthode : vous utilisez l'iPhone

Vous pouvez commuter entre votre combiné BT et votre iPhone pendant une communication.


- Pendant une communication utilisant l'iPhone, appuyez sur le bouton  sur l'écran de l'iPhone, puis sur . La communication est transférée vers le combiné BT.
- Pour repasser sur l'iPhone, cliquer sur le bouton  de l'iPhone. La communication revient sur l'iPhone.

2ème méthode : vous utilisez le combiné BT


Pendant une communication, appuyez sur les boutons + et –, et maintenez-les enfoncés pendant environ 2 secondes pour transférer l'appel entre le combiné BT et l'iPhone.

A noter : pour utiliser cette fonction, le combiné BT doit être associé et connecté à l'iPhone au préalable. Pour plus de détails, référez-vous à la section paramètres Bluetooth.


Recevoir un appel

Pour répondre à un appel après que le combiné sonne, appuyez sur le bouton  MFB pour accepter l'appel. Vous pouvez aussi prendre l'appel en utilisant l'iPhone.

Refuser un appel

Pour refuser un appel entrant après que le combiné sonne, appuyez sur le bouton  MFB et maintenez-le enfoncé pendant environ 1 seconde.

Terminer une communication

Pour terminer une communication, appuyez sur le bouton  MFB. Vous pouvez aussi terminer la communication en utilisant l'iPhone.

Réglage du volume

Pendant une communication, appuyez sur le bouton + pour augmenter ou sur le bouton - pour diminuer le volume. Le volume du combiné augmente ou diminue.

Mode silencieux pendant une communication


Pendant une communication, vous pouvez passer temporairement le microphone en mode silencieux pour que la partie à l'autre bout du fil ne puisse pas vous entendre. Vous pouvez toujours entendre l'autre partie. Cela vous permet de converser en privé avec quelqu'un situé près de vous.

Pour passer le microphone en mode silencieux, appuyez sur le bouton – et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Pendant que le microphone est en mode silencieux, une tonalité d'invitation retentit toutes les secondes.

Pour passer le microphone en mode silencieux, appuyez sur le bouton – et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes, une tonalité d'invitation retentit.

Appel en attente

Pour répondre à un appel entrant quand une communication est en cours, appuyez sur le bouton + et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes. La communication en cours est mise en attente, ce qui vous permet de répondre à l'appel.

Appuyez sur le bouton  MFB pour terminer la seconde communication et réactiver la première.

Pendant la seconde communication, appuyez sur le bouton + et maintenez-le enfoncé pen-

Entretien et maintenance

- Ne pas essayer d'ouvrir le combiné BT. Seul un personnel de maintenance autorisé peut effectuer le service. Veuillez consulter votre marchand local.
- Ne pas exposer le combiné à des liquides ou à l'humidité. Il n'est pas imperméable.
- Ne pas exposer le combiné à un environnement poussiéreux et sale.
- Ne pas exposer le combiné au feu. Une explosion pourrait en résulter.
- Ne pas soumettre ou ranger le combiné à un endroit soumis à une forte chaleur. Des températures élevées peuvent raccourcir la durée de vie des composants électriques, endommager la batterie et déformer les parties en plastique.
- Ne pas utiliser de solvants de nettoyage corrosifs ou de détergents puissants pour nettoyer le combiné BT. Utiliser uniquement un chiffon doux pour le nettoyage du combiné.
- Ne pas jeter, faire tomber ou heurter le combiné. Un traitement brutal peut endommager le combiné.
- Conserver et ranger le combiné de manière appropriée, dans un endroit sec à l'abri de la poussière et de températures extrêmes quand il n'est pas utilisé.
- Ne pas soumettre votre combiné à des températures environnantes supérieures à 55°C. Le fonctionnement du combiné soumis à des températures froides entraîne une réduction de capacité de la batterie. Utiliser votre combiné à température ambiante pour obtenir une capacité maximale de la batterie.

Spécifications techniques


Compatibilité Bluetooth	Spécifications Bluetooth version 2.1
Bande de fréquence	2.4GHz ISM ; saut de fréquence 79 canaux
Modulation	GFSK (Gaussian Frequency Shift Keying)
Puissance RF	Classe 2, -6-6dBm
Portée opérationnelle	Jusqu'à 10m (intérieur)
Branchement	Point à point
Durée de chargement	6 heures
Sécurité	Mode de sécurité 3 (association, cryptage, authentification)
Alimentation électrique	Entrée de la base : 7.5V, 1.5A ; Entrée du combiné : lithium polymère 450mAh rechargeable
Compatibilité	Téléphones portables supportant Bluetooth 1.1 (et versions supérieures) Spécifications
Taille (mm)	Base : 172 x 93 x 44 ; combiné : 140 x 41 x 14
Températures ambiantes	Normales : 15°-35°C, extrêmes : 0°- 40°C
Humidité	0%~90%

Sous réserve de modifications sans préavis pour le design et les spécifications.

Puissance absorbée

Puissance absorbée du chargeur (7,5 V, 1,5 A) est la suivante :

- Sans combiné en cours de chargement : env. 0,01 W.
 - Pendant le chargement du combiné : env. 0,4 W.
 - Pendant le chargement du combiné et de l'iPhone : 4,3 W.
- Le courant d'entrée de l'adaptateur sans charge est d'env. 0,3 W. L'efficacité moyenne est d'environ 77,35 %.

dant environ 2 secondes pour revenir à la première communication tout en conservant la seconde communication. Appuyez ensuite sur le bouton  MFB pour terminer la première communication.

Voyant LED

Voyant rouge (voyant de chargement)

Statut du combiné	Statut LED
Pendant le chargement	ON (constant)
Chargement complet	OFF

LED bleue (voyant Bluetooth)

Statut du combiné	Statut LED
Power ON (non connecté)	Clignote à un intervalle de 1,5 secondes (0,5 seconde ON, 1 seconde OFF)
Veille (connecté)	Clignote à un intervalle de 3,5 secondes (0,5 seconde ON, 3 secondes OFF)

Pendant le mode d'association, le voyant rouge et bleu clignotent en alternance.

Dépannage

Symptôme

Le combiné ne s'allume pas.

Il n'est pas possible d'utiliser le combiné avec l'iPhone.

Solution

Vérifiez que la batterie est chargée correctement, une batterie complètement vide peut mettre du temps à se recharger.

Contactez un centre de services autorisé.

Vérifiez que le combiné et l'iPhone sont allumés. Vérifiez que l'option Bluetooth de l'iPhone est activée. Vérifiez que le combiné est associé à l'iPhone. Merci de vous référer à la procédure d'association. Vérifiez que le combiné et l'iPhone se situent tous les deux à une portée opérationnelle de 10 mètres. Et qu'il n'y a aucune obstruction ou interférence entre eux. Essayez d'associer l'iPhone de nouveau si le problème n'est pas encore résolu.

Désactivez la fonction Bluetooth de l'iPhone et réactivez-la de nouveau, la connexion Bluetooth déconnectée entre le combiné et l'iPhone ne peut pas reprendre automatiquement.

Dû à des différences de logiciels dans chaque iPhone, il est donc normal que la connexion Bluetooth de certains iPhone ne puisse pas reprendre automatiquement. Si c'est le cas, veuillez établir la connexion Bluetooth manuellement (voir « Connexion à un iPhone »).

Élimination



Si vous ne voulez plus vous servir de votre appareil, veuillez l'apporter au centre de collecte de l'organisme d'élimination des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage). L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères! D'après la loi relative aux appareils électriques et électroniques, les propriétaires d'appareils usagés sont tenus de mettre tous les appareils électriques et électroniques usagés dans un collecteur séparé.

Éliminez les piles rechargeables auprès d'un revendeur de piles ainsi que dans des centres de collecte compétents qui tiennent à votre disposition les collecteurs appropriés correspondants.

Éliminez les fournitures d'emballage conformément au règlement local.

Déclaration de conformité



Cet appareil répond aux exigences des directives de l'union européenne (UE) :

- 1999/5/CE Directive sur les installations de radio et de télécommunication et la reconnaissance réciproque de leur conformité.
- 2005/32/CE Directive « Produits consommateurs d'énergie ».
- Règlement 1275/2008 « Consommation d'électricité en mode veille et en mode arrêt ».
- Règlement 278/2009 « Sources d'alimentation hors charge et leur rendement moyen en mode actif ».

La conformité avec les directives mentionnées ci-dessus est confirmée sur l'appareil par la marque CE. Pour obtenir toute la déclaration de conformité, veuillez utiliser le téléchargement gratuit de notre site Internet www.switel.com.

Garantie

Les appareils SWITEL sont fabriqués selon les procédés les plus modernes et sont contrôlés. Des matériels sélectionnés et des technologies de pointe ont pour effet un fonctionnement irréprochable et une longue durée de vie. La garantie ne rentre pas en jeu si l'exploitant du réseau téléphonique ou une installation à postes supplémentaires éventuellement intercalée est responsable du dysfonctionnement de l'appareil. La garantie n'est pas valable pour les piles, piles rechargeables ou packs de piles utilisés dans le produits. La durée de la garantie est de 24 mois, à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, tous les défauts, dus à des vices de matériel ou de fabrication, seront éliminés gratuitement. Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un maniement ou d'une manipulation incorrects, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation de l'appareil, d'un raccordement non conforme ainsi que d'un cas de force majeure ou autres influences extérieures, sont exclus de la garantie.

Nous nous réservons le droit, en cas de réclamations, de réparer ou de remplacer les composants défectueux ou d'échanger l'appareil. Les composants remplacés ou les appareils échangés deviennent notre propriété.

Les demandes de dommages et intérêts sont exclues tant qu'elles ne reposent pas sur l'intention ou une négligence grossière du fabricant.

Si votre appareil devait malgré tout présenter une défectuosité pendant la période de garantie, veuillez vous adresser, muni de la quittance d'achat, exclusivement au magasin où vous avez acheté votre appareil SWITEL. Vous ne pouvez faire valoir vos droits à la garantie selon ces dispositions qu'auprès de votre revendeur exclusivement. Deux ans après l'achat et la remise de nos produits, il n'est plus possible de faire valoir les droits à la garantie.